

# Primum

# OU de PASTE

Poveste de Zemanel  
Ilustrații de Amélie Dufour

Traducere din limba franceză  
de Mihaela Pogonici



**Editura Paralela 45**

Redactare: Mihaela Cosma  
Corectură: Ionuț Burcioiu  
Tehnoredactare & DTP copertă: Mihail Vlad  
Pregătire de tipar: Marius Badea

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

**ZEMANEL**

**Primul ou de Paște** / poveste de Zemanel; il. de Amélie Dufour; trad. din

lb. franceză de Mihaela Pogonici. – Pitești: Paralela 45, 2022

ISBN 978-973-47-3591-4

I. Dufour, Amélie (il.)

II. Pogonici, Mihaela (trad.)

821.133.1

Celor doi pușori scumpi ai mei.  
Z.

Pușorului James,  
lui Deirdre și Mickaël.  
A. D.

Zemanel  
*Le Premier œuf de Pâques*

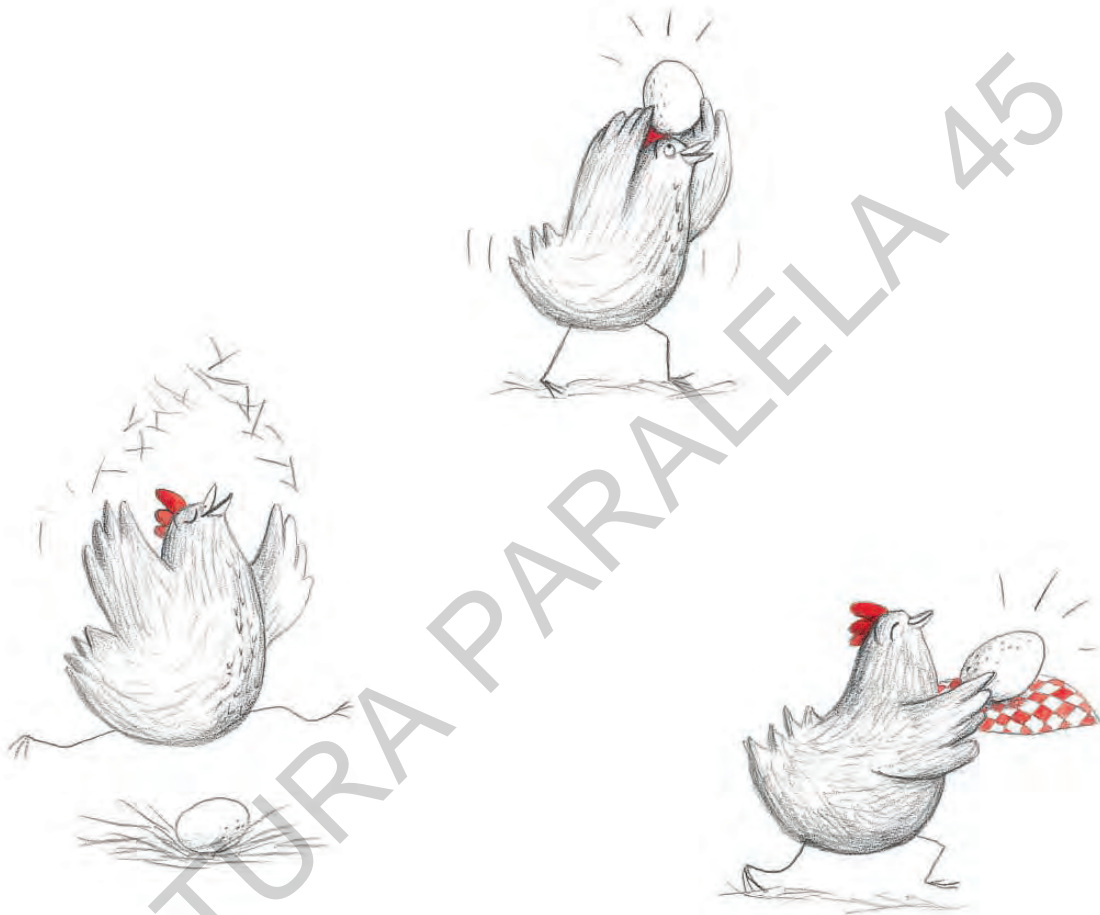
Illustré par Amélie Dufour

© Flammarion, 2010  
All rights reserved

Copyright © Editura Paralela 45, 2022

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate, iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.

[www.edituraparelela45.ro](http://www.edituraparelela45.ro)



Cotcodac, cotcodac!

Toată ograda răsună. Găina Dodolina cotcodăcește cu vocea ei cea mai frumoasă. Tocmai a făcut primul ou!

Ce fericire, ce bucurie!  
Îl strecoară iute sub aripă și, fuga-fuguța,  
o ia la goană și zboară din poiată.



— Unde fugi așa, măi Dodolina? o întreabă o găină mare, roșcată.

— La petrecerea ouălor, ca să arăt lumii primul meu ou!

— Zău? Dacă aș fi în locul tău, nu m-aș duce. N-ai experiență. O să râdă toată lumea de tine. Mai bine ascunde-ți oul, crede-mă.





Dar Dodolina nu ascultă de găină.  
Fuge și iar fuge spre poiană.

Repede, atât de repede, că oul ei alunecă  
și cade într-un tufiș.

O, nu! Acum e plin de frunze!



EDITURA PARALELA 45